

România
MINISTERUL EDUCAȚIEI
MINISTRY OF EDUCATION
UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI*1)
UNIVERSITY OF BUCHAREST
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

*2) Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

The Supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a	1.1b		
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/ mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a	1.2b		
Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>		Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3a	1.3b		
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>		Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	
1.4		1.5	
- / 2018		2018	

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i>	
2.1 LINGVISTICA LIMBII ENGLEZE. METODE ȘI APLICAȚII, MASTER <i>ENGLISH LINGUISTICS. METHODS AND APPLICATIONS, MASTER</i>	
Domeniul de studii <i>Field of study</i>	
2.2a FILOLOGIE <i>PHILOLOGY</i>	2.2b LINGVISTICA LIMBII ENGLEZE. METODE ȘI APLICAȚII <i>ENGLISH LINGUISTICS. METHODS AND APPLICATIONS</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	
2.3a Universitatea din București <i>University of Bucharest</i> <i>Accredited Public University</i>	2.3b FACULTATEA DE LIMBI ȘI LITERATURI STRĂINE <i>FACULTY OF FOREIGN LANGUAGES AND LITERATURES</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	
2.4a -	2.4b -
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>	
2.5 ENGLEZĂ, ENGLISH	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII

INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i>		Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i>	
3.1 STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT 7 CEC <i>MASTER STUDIES EQF 7</i>	3.2 2 ANI, 120 CREDITE <i>2 YEARS, 120 CREDITS</i>		

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 **EXAMEN – INTERVIU**
EXAM - INTERVIEW

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ**
FULL TIME

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

- 4.2 **Competențe asigurate prin programul de studii:**
- **Competențe instrumentale:** cunoștințe avansate teoretice, metodologice, de comunicare/relaționare necesare unui specialist în lingvistică engleză; capacitatea de a întocmi și a interpreta diferite corpusuri lingvistice.
 - **Competențe interpersonale:** capacitatea de a lucra în echipă; abilități de inițiere a dialogului intercultural.
 - **Competențe sistemice:** capacitatea de selectare a metodelor și a strategiilor de cercetare celor mai potrivite; abilități de gândire analitică și critică; abilități de formare și verificare a ipotezelor; abilități de argumentare și sinteză; dezvoltarea capacității de evaluare a teoriilor lingvistice.
 - **Competențe psiho-sociale:** asigurarea unei bune inserții profesionale, prin dezvoltarea autonomiei și a capacității de adaptare la contexte socio-profesionale diverse și complexe; pregătirea de specialitate permite predarea în învățământul liceal a limbilor străine studiate, cu condiția absolvirii modulului psiho-pedagogic II.

Graduates of this programme will have acquired the following skills:

- *Instrumental skills: advanced theoretical, methodological and communication/relational knowledge, required for a specialist in [English linguistics](#); the ability to develop and interpret various linguistic corpora.*
- *Interpersonal skills: teamwork skills; the ability to initiate intercultural dialogue.*
- *Systemic skills: the ability to select the most suitable research strategies and methods; analytical and critical thinking skills; the ability to formulate and test hypotheses; argumentation and synthesis skills; the ability to assess linguistic theories.*
- *Psychological-social skills: ensuring successful professional insertion by developing the autonomy and ability to adjust to diverse and complex socio-professional contexts; specialised training allows graduates to teach the studied foreign languages at upper secondary education level, on condition of graduating the IInd psychological-pedagogical module.*

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. 1 / 2018)

Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty / Department Student Records, volume no. 1 / 2018)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	*3) Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2018-2019) 1 st year of study (2018-2019 academic year)							
1	Lexicon (Structura lexiconului) (E) <i>Lexicon (The Structure of the Lexicon) (E)</i>	28	-	6	-	5	-
2	Gramatică (Sintaxă I) (E) <i>Grammar (Syntax I) (E)</i>	28	-	6	-	5	-
3	Diacronie/Fonologie (Fonologie 1) (E) <i>Diachrony / Phonology (Phonology 1) (E)</i>	28	-	7	-	5	-
4	Pragmatică/Analiza discursului (Pragmatică interculturală) (E) <i>Pragmatics / Discourse Analysis (Intercultural Pragmatics) (E)</i>	28	-	5	-	5	-
5	Achiziția și învățarea limbii 1 (V) <i>Language Acquisition and Learning 1 (V)</i>	-	28	10	-	4	-
6	Consolidarea cunoștințelor de limbă engleză (V+V) <i>English Language Enhancement (V+V)</i>	-	56	8	8	2	2
7	Opțional (Fonologia limbii engleze II/ Gramatică funcțională: Programare didactică) (V) <i>Elective Course (English Phonology II / Functional Grammar: Teaching Programming) (V)</i>	-	28	10	-	4	-
8	Etică și integritate academică, conduita cercetării și scriere academică (V) <i>Ethics and Academic Integrity, Research Conduct and Academic Writing (V)</i>	-	-	9	-	3	-
9	Lexicon (Semantică lexicală) (E) <i>Lexicon (Lexical Semantics) (E)</i>	28	-	-	9	-	5
10	Gramatică (Sintaxa timpului verbal) (E) <i>Grammar (Syntax of Verb Tenses) (E)</i>	28	-	-	8	-	5
11	Diacronie/Fonologie (Teoria schimbărilor lingvistice) (E) <i>Diachrony / Phonology (Linguistic Change Theory) (E)</i>	28	-	-	10	-	5
12	Pragmatică/Analiza discursului (Teoria reprezentării discursului) (E) <i>Pragmatics / Discourse Analysis (Discourse Representation Theory)</i>	56	-	-	8	-	5
13	Achiziția și învățarea limbii 2 (V) <i>Language Acquisition and Learning 2 (V)</i>	-	28	-	8	-	4
14	Opțional (Sintaxă/Achiziția limbii 2) (V) <i>Elective Course (Syntax / Language Acquisition 2) (V)</i>	-	28	-	9	-	4
15	Practică profesională (V) <i>Professional Practice (V)</i>	-	-	-	10	-	1
Promovat cu media: *4)		8.18 (opt și 18%)		Total credite:		64	
Pass, average grade per academic year		8.18 (eight and 18%)		Total ECTS/SECT credits:			
Anul II (anul universitar 2019-2020) 2 nd year of study (2019-2020 academic year)							
1	Lexicon (Istoria vocabularului) (E) <i>Lexicon (The History of Vocabulary) (E)</i>	28	-	10	-	5	-
2	Gramatică (Sintaxa grupului inflexionar în limba engleză) (E) <i>Grammar (Syntax of the Inflectional Phrase in English) (E)</i>	28	-	10	-	5	-
3	Diacronie / Fonologie (Sociolingvistică) (E) <i>Diachrony / Phonology (Sociolinguistics) (E)</i>	28	-	10	-	5	-
4	Pragmatica / Analiza discursului (Tipologia textului și analiza genurilor) (E) <i>Pragmatics / Discourse Analysis (Text Typology and Genre Analysis)</i>	28	-	10	-	5	-
5	Achiziția și învățarea limbii (Metode și direcții în predarea unei limbi străine) (V) <i>Language Acquisition and Learning (Methods and Directions in Teaching a Foreign Language) (V)</i>	-	28	10	-	4	-
6	Consolidarea cunoștințelor de limba engleză (V) <i>English Language Enhancement (V)</i>	-	28	10	-	2	-
7	Opțional: Structura informațională a propoziției (morfo-sintaxă) (V) <i>Elective Course: Informational Structure of the Sentence (Morphosyntax) (V)</i>	-	28	10	-	4	-
8	Practică profesională (V) <i>Professional Practice (V)</i>	-	-	10	-	1	-
9	Lexicon (Limbă și cultură) (E) <i>Lexicon (Language and Culture) (E)</i>	20	-	-	6	-	5
10	Gramatică (Sintaxa grupului nominal) (E) <i>Grammar (Syntax of the Noun Phrase) (E)</i>	20	-	-	10	-	5
11	Diacronie / Fonologie (Varietăți ale limbii) (E) <i>Diachrony / Phonology (Language Variety) (E)</i>	20	-	-	10	-	5

12	Pragmatica / Analiza discursului (Discursuri media și limbajul figurativ) (E) <i>Pragmatics / Discourse Analysis (Media Speeches and Metaphoric Language) (E)</i>	20	-	-	10	-	5
13	Achiziția și învățarea limbii (Lingvistică de corpus) (V) <i>Language Acquisition and Learning (Corpus Linguistics) (V)</i>	-	20	-	10	-	4
14	Consolidarea cunoștințelor de limba engleză (V) <i>English Language Enhancement (V)</i>	-	20	-	9	-	2
15	Metodologia cercetării (V) <i>Research Methodology (V)</i>	-	-	-	10	-	4
Promovat cu media: ^{*4)} 9.66 (nouă și 66%)		Total credite:		61			
Pass, average grade per academic year 9.66 (nine and 66%)		Total ECTS/SECT credits:		61			

Promovat:	DA	Media aritmetică a anilor de studii ^{*5)} :	8.92 (opt și 92%)	Total credite:	125
Pass:	YES	The arithmetic mean of the study years:	8.92 (eight and 92%)	Total ECTS/SECT credits:	

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2020 domeniul de studii Filologie, programul de studii *Lingvistica limbii engleze. Metode și aplicații* este 7.28 (șapte și 28%), iar media maximă este 9.96 (nouă și 96%), titularul fiind clasat pe locul 5 dintr-un total de 8 absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of 2020, field of study Philology, study programme in English Linguistics. Methods and Applications, are: lowest average 7.28 (seven and 28%) (out of 10) and highest average 9.96 (nine and 96%) (out of 10), the degree holder is ranked 5th out of 8 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

Mențiuni privind școlarizarea:

Observations regarding the period of study:

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information sources

Facultatea de Limbi și Literaturi Străine
Str. Edgar Quinet nr. 5–7, București, România
Tel. 021.314.89.65

Universitatea din București
Șos. Panduri nr. 90, București, România
Tel. 021.305.97.35; 021.305.46.58

5.2

Ministerul Educației
Str. G-ral Berthelot nr. 28–30, București, România
Tel. 021.405.62.00 // 021.405.63.00
Faculty of Foreign Languages and Literatures
5–7 Edgar Quinet Street, Bucharest, Romania
Tel. +4021.314.89.65

University of Bucharest
90 Panduri Road, Bucharest, Romania
Tel. +4021.305.97.35; +4021.305.46.58

Ministry of Education
28–30 G-ral Berthelot Street, Bucharest, Romania
Tel. +4021.405.62.00 // +4021.405.63.00

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 **STUDII UNIVERSITARE DE DOCTORAT**
PhD STUDIES

Statutul profesional (dacă este cazul)

Professional status (if applicable)

- 6.2 **COD COR: 264313 / DENUMIRE COR: ASISTENT DE CERCETARE IN LINGVISTICA**
COR CODE: 264313 / COR OCCUPATIONAL TITLE: RESEARCH ASSISTANT IN LINGUISTICS
COR CODE: 264313 / COR OCCUPATIONAL TITLE: LINGUIST (ESCO)

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	RECTOR <i>Rector</i>		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
7.3	DECAN <i>DEAN</i>		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	
*6) Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i>			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>		
7.5	Acest document conține un număr de 6 pagini. <i>This document consists of 6 pages.</i>		7.6	L.S.	

*1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

*1) *Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.*

*2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

*2) *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*

*3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

*3) *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).*

*4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*4) *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.*

*5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

*5) *The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.*

*6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

*6) *To be filled in by the institution administering studies.*

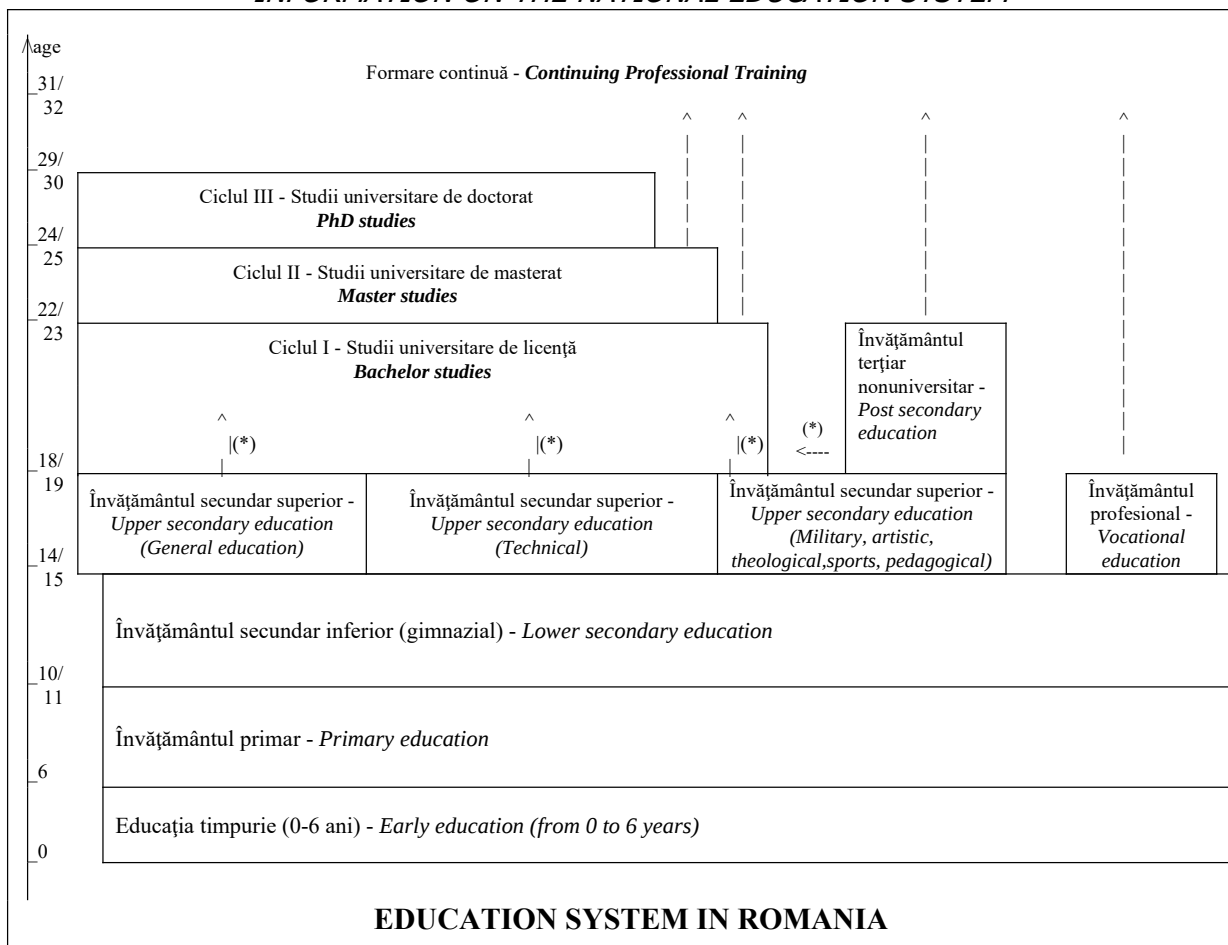
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...) va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 'Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)' will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the (conform HG) European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011